

Teknisk specifikation

SIS-CEN/TS 16611:2016

Publicerad/Published: 2016-04-20
Utgåva/Edition: 2
Språk/Language: engelska/English
ICS: 97.140

Möbler – Bedömning av ytors motståndskraft mot mikroskopisk repning

Furniture – Assessment of the surface resistance to microscratching

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-8019779>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

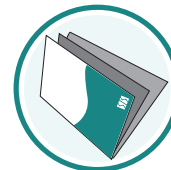
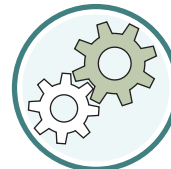
Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

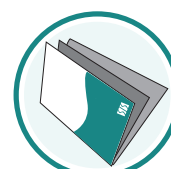
Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Denna tekniska specifikation är inte en svensk standard. Detta dokument innehåller den engelska språkversionen av CEN/TS 16611:2016.

Dokumentet ersätter CEN/TS 16611:2014.

This Technical Specification is not a Swedish Standard. This document contains the English version of CEN/TS 16611:2016.

The document replaces CEN/TS 16611:2014.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Uppllysningar om sakinnehållet i detta dokument lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om nationell och internationell standard.

Information about the content of this document is available from the SIS, Swedish Standards Institute, telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about national and international standards.

Dokumentet är framtaget av kommittén för Möbler, SIS/TK 391.

Har du synpunkter på innehållet i det här dokumentet, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

TECHNICAL SPECIFICATION
SPÉCIFICATION TECHNIQUE
TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CEN/TS 16611

March 2016

ICS 97.140

Supersedes CEN/TS 16611:2014

English Version

**Furniture - Assessment of the surface resistance to
microscratching**

Ameublement - Évaluation de la résistance des
surfaces aux micro-rayures

Möbel - Bestimmung der Mikrokratzbeständigkeit von
Möbeloberflächen

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 18 January 2016 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Principle	5
5 Apparatus and materials	5
5.1 Martindale tester.....	5
5.2 Holder for scrub material	5
5.3 Diffuse light source.....	5
5.4 Reflectometer	5
5.5 Positioning device.....	6
5.6 Scrub materials.....	6
5.7 Double-sided tape	6
5.8 Cleaning cloth	7
5.9 Reference black high gloss HPL	7
6 Assembly and maintenance of the Martindale tester	7
7 Preparation and conditioning	7
7.1 Conditioning.....	7
7.2 Test surface	7
8 Test procedure	7
8.1 General.....	7
8.2 Testing.....	8
8.2.1 Procedure A.....	8
8.2.2 Procedure B.....	8
9 Test report	9
Annex A (normative) Method for checking the Lissajous figure	10
Annex B (normative) Classification of the image after scratching according to procedure B	11
Bibliography	13

European foreword

This document (CEN/TS 16611:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 207 “Furniture”, the secretariat of which is held by UNI.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes CEN/TS 16611:2014.

Compared to CEN/TS 16611:2014, the following modification has been made:

— in 8.2.2.1 “2 or 3” is replaced by “3 or 4”.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This Technical Specification specifies a method for the assessment of the surface resistance to microscratching and relates to rigid surfaces of all finished products regardless of materials.

Method A is suitable for all types of surface coatings and coverings except for lacquers with pearly or metallic effects.

Method B is suitable for all types of surface.

It does not apply to finishes on leather and fabrics.

The test is intended to be carried out on a part of finished furniture, but can be carried out on test panels of the same material, finished in an identical manner to the finished product, and of a size sufficient to meet the requirements of the test.

It is essential that the test is carried out on unused surfaces.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 2813, *Paints and varnishes - Determination of gloss value at 20°, 60° and 85° (ISO 2813)*

EN ISO 12945-2, *Textiles - Determination of fabric propensity to surface fuzzing and to pilling - Part 2: Modified Martindale method (ISO 12945-2)*

EN ISO 12947-1, *Textiles - Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method - Part 1: Martindale abrasion testing apparatus (ISO 12947-1)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

test surface

part of the test panel

3.2

test panel

panel including the test surface

Note 1 to entry: It can be cut from a finished item of furniture or it can be a separate panel produced in the same manner as the finished item of furniture.

3.3

test area

part of the test surface effected by the scrub material (5.6)

3.4

rub

one revolution of the two outer drives of the Martindale tester

3.5 cycle

completion of all the translational movements tracing a Lissajous figure comprising 16 rubs

Note 1 to entry: This comprises of 16 revolutions of the two outer drives and 15 revolutions of the inner drive of the Martindale tester.

3.6 lissajous figure

figure created by movement which ranges changes from a circle gradually narrowing ellipses, until it becomes a straight line, from which progressively widening ellipses develop, in a diagonally opposite direction before the pattern is repeated

4 Principle

The test surface shall be fixed on a horizontal table. A circular scrub material fixed on a holder impacts on the test surface with a defined load. Table and holder shall be moved perpendicular to each other, in a translational movement, with defined frequencies, tracing a Lissajous figure. The holder is additionally freely rotatable around its own axis perpendicular to the horizontal plane.

The test surface is exposed to the scrub material for a predetermined number of rubs. The changes of the surface are determined by gloss measurement or visual assessment.

5 Apparatus and materials

5.1 Martindale tester

The Martindale tester shall be as described in EN ISO 12947-1 with the following exceptions:

- the “Abrading table” is the table for the test surface;
- the “clamping ring and mechanism” is not necessary;
- the “specimen holder” is the holder for the scrub material;
- the “loading pieces” are not necessary.

5.2 Holder for scrub material

The holder for scrub material shall be as described in EN ISO 12945-2, with the following exceptions:

- consists of a guide plate with an inner diameter of $(90 \pm 0,5)$ mm, a large ring weight and a spindle with an overall weight (612 ± 2) g (nominally called 6 N).

5.3 Diffuse light source

Light source providing evenly diffused light giving an illumination on the test surface of (1200 ± 400) lx. This may either be diffuse daylight or be diffuse artificial daylight.

The daylight should be unaffected by surrounding trees, buildings, etc. When artificial light is used it is recommended that it can have a correlated colour temperature of (6500 ± 50) K and an R_a greater than 92, by using a colour matching booth in accordance with EN ISO 3668:2001[1].

5.4 Reflectometer

For gloss measurement with 3 angle measurement geometry as described in EN ISO 2813.

5.5 Positioning device

For gloss measurement on the same position before and after the test with 4 measurement points.

An example of a positioning device is shown in Figure 1.

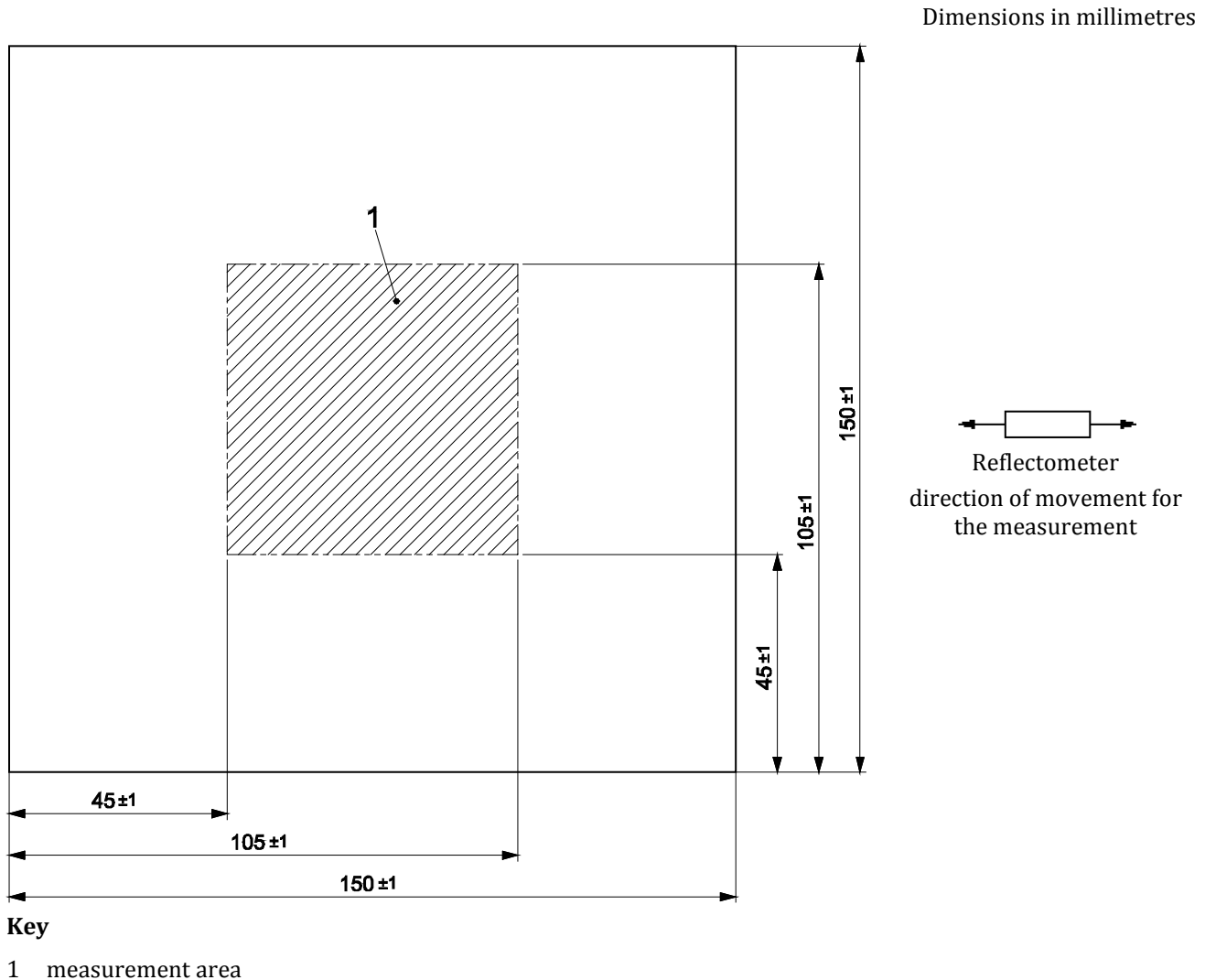


Figure 1 — Scheme of positioning device for the reflectometer on the shaded measurement area

5.6 Scrub materials

The scrub material shall be a nylon web imbedded with alumina abrasive. Two types of scrub materials (very fine and ultra fine) shall be used. The scrub materials shall be cut or stamped on a diameter of (89 ± 1) mm.

NOTE Scotch Brite fleece 7447⁺ (very fine) and 7448⁺ (ultra fine) are examples of a suitable product available commercially. This information is given for the convenience of users of this Technical Specification and does not constitute an endorsement by CEN of this product.

5.7 Double-sided tape

To attach the scrub material on the guide plate of the holder and the test surface on the table.

5.8 Cleaning cloth

White soft absorbent cloth.

5.9 Reference black high gloss HPL

Black high gloss lacquered HPL (Reflectometer value $R' \geq 100$, measured with 20° geometry of a reflectometer according to 5.4 with antiscratch surface provided by corundum in the top lacquer.

NOTE James Heal Article Nr. JH701-501 is an example of a suitable product available commercially. This information is given for the convenience of users of this Technical Specification and does not constitute an endorsement by CEN of this product.

6 Assembly and maintenance of the Martindale tester

The assembly of the tester shall be carried out in accordance with the instructions of the apparatus manufacturer. For the described test, the outer position C shall be used for both axes to create the larger Lissajous figure as explained in EN ISO 12947-1 or the manufacture guidebook.

The checking of the Lissajous figure shall be done according to Annex A.

7 Preparation and conditioning

7.1 Conditioning

Conditioning of test surface shall begin at least one week before testing and shall be carried out in air at a temperature of $(23 \pm 2)^\circ\text{C}$ and relative humidity of $(50 \pm 5)\%$.

The conditioning time shall be stated in the test report.

NOTE Some finishing systems cannot have achieved full cure after one week conditioning.

7.2 Test surface

Six test surfaces with dimensions of 150 mm x 150 mm shall be prepared.

The test surface shall be carefully wiped with a cleaning cloth (5.8) before the test without scratching the surface.

The test surface shall be substantially flat.

8 Test procedure

8.1 General

Two different procedures (A / B) are described. All the necessary parameters (scrub material, speed factor, number of cycles) are shown in Table 1.

Table 1 — Test procedures for determination of resistance to micro scratches

Test parameter	Procedure A	Procedure B
Scrub material	ultra fine	very fine
Speed factor	1	1
Number of rubs	80 rubs (= 5 Lissajous movements)	80 rubs (= 5 Lissajous movements)
Assessment	gloss change after 24 h	Visual assessment according to Annex B after 24 h